

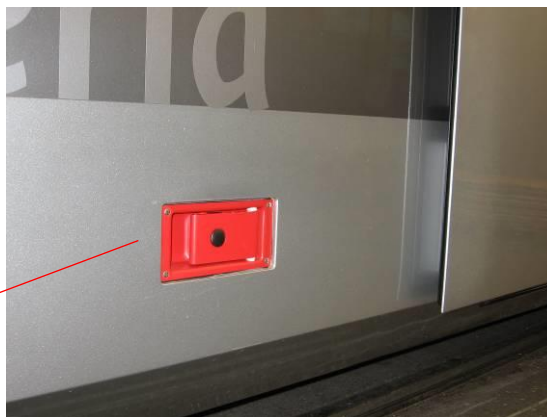
1.1 Aperture d'emergenza porte / Tür-Notöffnung

Le porte, ad azionamento elettrico, dispongono ognuna di una maniglia esterna ed interna per lo sblocco meccanico della porta corrispondente.

Die elektrisch angetriebenen Türen verfügen jeweils aussen und innen über einen Handgriff zur mechanischen Entriegelung der entsprechenden Türe.

Maniglia per l'apertura della porta dall'esterno

Handgriff zur Öffnung der Türe aussen



La maniglia esterna si trova a fianco della porta. Esistono varianti con/senza serratura a chiave quadrangolare integrata (da aprire con chiave tripla)

Der Handgriff aussen befindet sich neben der Türe.

Handgriff zur Öffnung der Türe von innen

Maniglia per l'apertura della porta dall'interno



La maniglia interna si trova ogni volta sul lato sinistro della porta.

Der Handgriff innen befindet sich jeweils linksseitig der Türe.

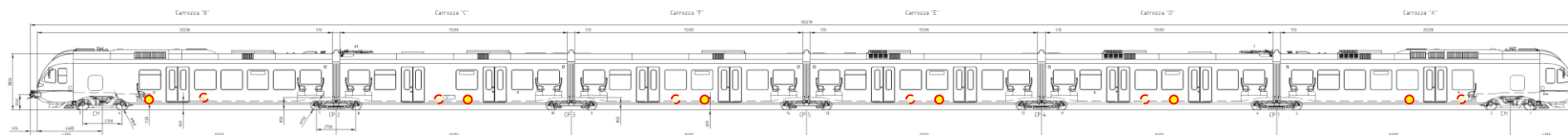
1.1.1 Dispositivo di sblocco d'emergenza porte interno / Tür Not-Entriegelung innen



● Maniglia per lo sblocco d'emergenza interno



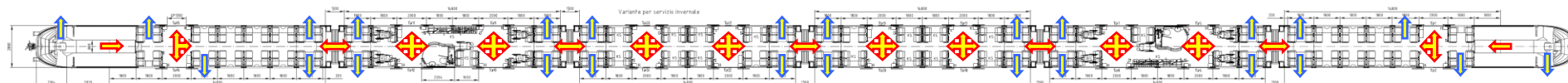
1.1.2 Dispositivo di sblocco d'emergenza porte esterno / Tür Not-Entriegelung aussen



● Maniglia per lo sblocco d'emergenza esterno / Notentriegelung aussen für die Tür





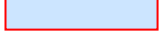

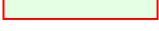
1.2 Vie di fuga / Fluchtwege



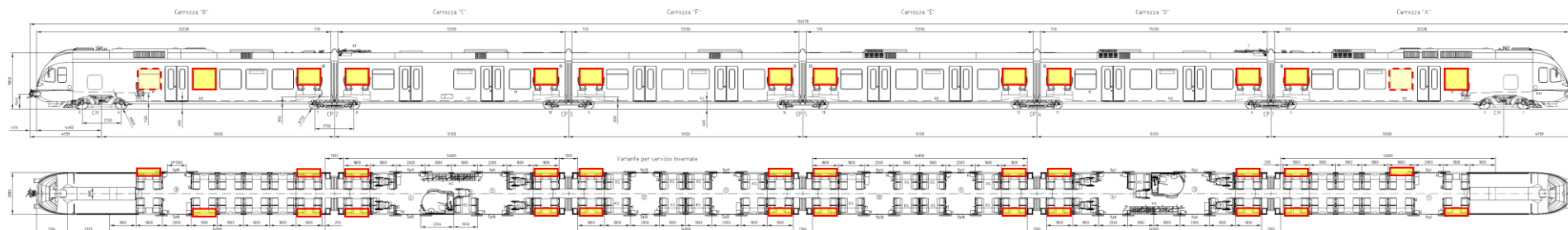
	Vie di fuga interne: porte e corridoi	Interne Fluchtwege: Gänge und Türen
	Vie di fuga d'emergenza: Vetrata frangibili, finestre laterali	Not-Fluchtwege: Notaustiegsfenster, Seitenfenster

1.3 Accesso e uscite in caso d'emergenza / Ein- und Ausstieg im Notfall



	Porte dotate di sblocco meccanico interno	Notausstiege, gem. UIC / UNI
	Finestrini d'emergenze Vetrare frangibili. Lastra esterna di vetro temperato 5 mm e lastra interna di vetro stratificato 9,6 mm con punto di rottura marcato.	Not Aus und Einstiegsfenster. Brechbare Fenster. Aussenscheiben ESG 5 mm, Innenscheiben VSG 9,6 mm mit markiertem Brechpunkt.
	Vetrare di testata. Lastra stratificate antiproiettile UIC, infrangibili.	Frontscheiben. VSG Scheiben, UIC-Schusssicher, unbrechbar.
	Finestra con apertura ad abbassamento	Fenster mit Senkschiebe-Öffnung.
	Finestra con finestrino d'apertura girevole, e dimensioni evacuazione UIC	Fenster mit Drehöffnung und UIC Notaustiegsmasse.

1.3.1 Finestrini d'emergenza / Not-Austiegsfenster



Finestrino di emergenza / Not-Austiegsfenster

Indicazioni, marcatura e marello di scasso (interno)



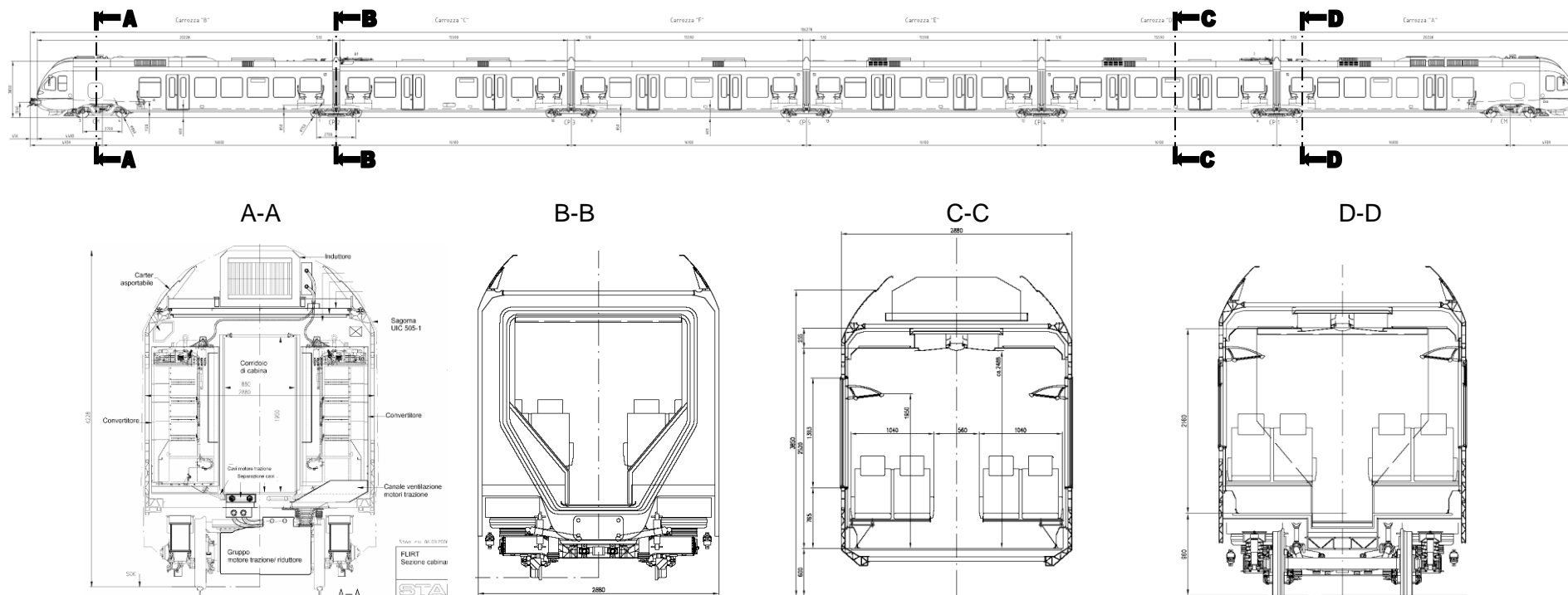
Indicazioni esterne



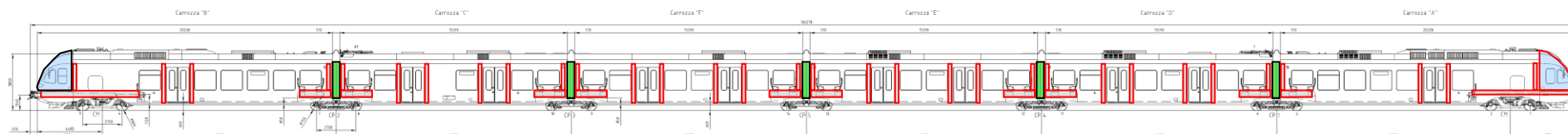
1.4 Sezionamento e taglio delle casse / Kasten Abtrennen und Schneiden





1.4.1 Sezioni tipiche

Standardschnitte



1.4.2 Indicazioni sul tipo di struttura / Hinweise zur Struktur



	Mantice a tela plastificata	Faltenbalg aus Kunststoffgewebe
	Struttura in lega leggera saldata.	Struktur aus geschweisstem Leichtmetall-Legierung
	Struttura in lega leggera saldata, con rinforzi speciali di difficile sezionamento	Struktur aus geschweisstem Leichtmetall-Legierung, mit verstärkter Struktur und schwieriger Abtrennung.
	Struttura in vetroresina stratificata	GFK-Struktur

Possibili attrezzature per taglio lamiere
Motosaga troncatrice
Cesoia idraulica
Divaricatore
Taglio plasma
Cannello ossipropanico

Mögliche Werkzeuge für die Rohwagenkastentrennung
Motorsäge
Hydraulikgerät
Spreizgerät
Plasma- Schneidgerät
Schweissbrenner

